



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 29 lipca 2025 r.

Poz. 3449

UCHWAŁA NR XIX/97/25 RADY GMINY PIELGRZYMKA

z dnia 17 lipca 2025 r.

w sprawie zmiany budżetu na 2025 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. „c” i „d” ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 214 pkt. 1 i 2, art. 215, art. 217, art. 221, art. 222 ust. 1 i 2 pkt 3, art. 235 ust. 1, 2 i 3, art. 236 ust. 1, 2, 3 i 4, art. 237, art. 258 ust. 1 pkt 1 i art. 264 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 z późn. zm.) – Rada Gminy Pielgrzymka uchwala, co następuje:

§ 1. Zwiększyć budżet po stronie dochodów o kwotę 13 298,90 zł, w tym:

1. zwiększa się plan dochodów bieżących o kwotę 2 228,90 zł,
2. zwiększa się plan dochodów majątkowych o kwotę 11 070,00 zł,
zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Zwiększyć budżet po stronie wydatków o kwotę 13 298,90 zł, w tym:

1. zmniejsza się plan wydatków bieżących o kwotę 1 461,10 zł,
2. zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 14 760,00 zł,
zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 3. W wyniku wprowadzonych zmian w planie finansowym wydatków Załącznik nr 3 „Wykaz wydatków inwestycyjnych na 2025 r.” do uchwały nr XI/61/2024 Rady Gminy Pielgrzymka z dnia 19 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Pielgrzymka na rok 2025, otrzymuje brzmienie tak jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Pielgrzymka.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady:
Jarosław Pisarski

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XIX/97/25

Rady Gminy Pielgrzymka

z dnia 17 lipca 2025 r.

Zamiany w planie finansowym dochodów na rok 2025 według klasyfikacji budżetowej dochodów

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	14 231 976,27	11 844,90	14 243 821,17
	60016		Drogi publiczne gminne	14 223 941,07	11 844,90	14 235 785,97
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	481 396,39	723,24	482 119,63
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	68 770,91	51,66	68 822,57
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 877 091,23	10 332,00	6 887 423,23
		6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 508 330,54	738,00	1 509 068,54
852			Pomoc społeczna	1 367 197,00	1 454,00	1 368 651,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	207 098,00	1 454,00	208 552,00
		2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	5 164,00	1 454,00	6 618,00
Razem:				66 436 968,25	13 298,90	66 450 267,15

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XIX/97/25

Rady Gminy Pielgrzymka

z dnia 17 lipca 2025 r.

Zamiany w planie finansowym wydatków na rok 2025 według klasyfikacji budżetowej wydatków

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	16 807 906,17	15 793,20	16 823 699,37
	60016		Drogi publiczne gminne	16 799 850,97	15 793,20	16 815 644,17
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	93 827,24	723,24	94 550,48
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	40 211,68	309,96	40 521,64
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	6 877 091,20	10 332,00	6 887 423,20
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 947 324,82	4 428,00	2 951 752,82
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	196 230,00	30 000,00	226 230,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	196 230,00	30 000,00	226 230,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	34 600,00	20 000,00	54 600,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	18 750,00	10 000,00	28 750,00
852			Pomoc społeczna	2 892 564,00	1 454,00	2 894 018,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	886 779,00	1 454,00	888 233,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	9 164,00	1 454,00	10 618,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	4 319 873,40	-33 948,30	4 285 925,10
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	2 781 064,44	-33 948,30	2 747 116,14
		4340	Zakup usług remontowo-konserwatorskich dotyczących obiektów zabytkowych będących w użytkowaniu jednostek budżetowych	64 072,00	-33 948,30	30 123,70
Razem:				70 433 119,14	13 298,90	70 446 418,04

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XIX/97/25
Rady Gminy Pielgrzymka
z dnia 17 lipca 2025 r.

Plan wydatków majątkowych w 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i łowiectwo	250 000,00	0,00	250 000,00
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	250 000,00	0,00	250 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	250 000,00	0,00	250 000,00
			Modernizacja infrastruktury wodociągowej	250 000,00	0,00	250 000,00
600			Transport i łączność	12 851 359,85	14 760,00	12 866 119,85
	60016		Drogi publiczne gminne	12 851 359,85	14 760,00	12 866 119,85
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	505 893,83	0,00	505 893,83
			Modernizacja dróg i ciągów pieszo-jezdnych na terenie Gminy Pielgrzymka	505 893,83	0,00	505 893,83
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	6 877 091,20	10 332,00	6 887 423,20
			Cyklostrada Dolnośląska - odcinek na terenie Gminy Pielgrzymka - etap II	3 952 108,13	0,00	3 952 108,13
			Cyklostrada Dolnośląska - odcinek na terenie Gminy Pielgrzymka i Złotoryja	2 924 983,07	0,00	2 924 983,07
			Cyklostrada Dolnośląska VIA Regia - trasa na terenie Gmin Złotoryja, Pielgrzymka i Gminy Miejskiej Złotoryja	0,00	10 332,00	10 332,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 947 324,82	4 428,00	2 951 752,82
			Cyklostrada Dolnośląska - odcinek na terenie Gminy Pielgrzymka - etap II	1 693 760,64	0,00	1 693 760,64
			Cyklostrada Dolnośląska - odcinek na terenie Gminy Pielgrzymka i Złotoryja	1 253 564,18	0,00	1 253 564,18
			Cyklostrada Dolnośląska VIA Regia - trasa na terenie Gmin Złotoryja, Pielgrzymka i Gminy Miejskiej Złotoryja	0,00	4 428,00	4 428,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	2 521 050,00	0,00	2 521 050,00
			Modernizacja dróg i ciągów pieszo-jezdnych na terenie Gminy Pielgrzymka	2 521 050,00	0,00	2 521 050,00
630			Turystyka	2 204 625,00	0,00	2 204 625,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	2 204 625,00	0,00	2 204 625,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 522 500,00	0,00	1 522 500,00
			Rozwój infrastruktury rowerowej na obszarze Aglomeracji Jeleniej Góry i Pogórza Kaczawskiego	1 522 500,00	0,00	1 522 500,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	682 125,00	0,00	682 125,00
			Rozwój infrastruktury rowerowej na obszarze Aglomeracji Jeleniej Góry i Pogórza Kaczawskiego	682 125,00	0,00	682 125,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	3 573 364,61	0,00	3 573 364,61
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 152 364,61	0,00	2 152 364,61
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	190 364,61	0,00	190 364,61
			Montaż instalacji fotowoltaicznej na budynkach użyteczności publicznej w Gminie Pielgrzymka	190 364,61	0,00	190 364,61
			Rozwój infrastruktury rowerowej na obszarze Aglomeracji Jeleniej Góry i Pogórza Kaczawskiego	0,00	0,00	0,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	62 000,00	0,00	62 000,00
			Nabycie na mienie Gminy Pielgrzymka części działki 379 ob. Wojcieszyn zajętej pod drogę publiczną	12 000,00	0,00	12 000,00
			Nabycie na mienie Gminy Pielgrzymka nieruchomości gruntowej, ob. Sędzimirów w celu budowy oczyszczalni ścieków	50 000,00	0,00	50 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	1 900 000,00	0,00	1 900 000,00
			Montaż instalacji fotowoltaicznej na budynkach użyteczności publicznej w Gminie Pielgrzymka	1 900 000,00	0,00	1 900 000,00
			Rozwój infrastruktury rowerowej na obszarze Aglomeracji Jeleniej Góry i Pogórza Kaczawskiego	0,00	0,00	0,00
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	1 421 000,00	0,00	1 421 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	980 000,00	0,00	980 000,00
			Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej Gminy Pielgrzymka	980 000,00	0,00	980 000,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	441 000,00	0,00	441 000,00
			Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej Gminy Pielgrzymka	441 000,00	0,00	441 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	0,00	0,00
			Zakup kontenerów mieszkalnych szt. 3	0,00	0,00	0,00
750			Administracja publiczna	310 453,00	0,00	310 453,00
	75095		Pozostała działalność	310 453,00	0,00	310 453,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	254 571,00	0,00	254 571,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	254 571,00	0,00	254 571,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	55 882,00	0,00	55 882,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	55 882,00	0,00	55 882,00

900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	10 339 868,16	0,00	10 339 868,16
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	5 252 625,01	0,00	5 252 625,01
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	336 375,00	0,00	336 375,00
		Modernizacja i rozbudowa gospodarki wodno - ściekowej w Gminie Pielgrzymka	336 375,00	0,00	336 375,00
	6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	4 916 250,01	0,00	4 916 250,01
		Modernizacja i rozbudowa gospodarki wodno - ściekowej w Gminie Pielgrzymka	4 916 250,01	0,00	4 916 250,01
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	197 839,00	0,00	197 839,00
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	197 839,00	0,00	197 839,00
		Staw parkowy we wsi Twardocice (Rochów), gm. Pielgrzymka	197 839,00	0,00	197 839,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	4 506 880,62	0,00	4 506 880,62
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	528 322,62	0,00	528 322,62
		Modernizacja systemu oświetlenia ulicznego oraz budowa nowych punktów świetlnych w Gminie Pielgrzymka	528 322,62	0,00	528 322,62
	6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	3 978 558,00	0,00	3 978 558,00
		Modernizacja systemu oświetlenia ulicznego oraz budowa nowych punktów świetlnych w Gminie Pielgrzymka	3 978 558,00	0,00	3 978 558,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	260 000,00	0,00	260 000,00
	6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	260 000,00	0,00	260 000,00
		Dofinansowanie gminnego programu wymiany pieców węglowych na inne źródło ogrzewania	200 000,00	0,00	200 000,00
		Przydomowe oczyszczalnie ścieków - dofinansowanie	60 000,00	0,00	60 000,00
	90095	Pozostała działalność	122 523,53	0,00	122 523,53
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	122 523,53	0,00	122 523,53
		Zagospodarowanie przestrzeni publicznej wsi Wojcieszyn oraz wykonanie skweru zieleni	122 523,53	0,00	122 523,53
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 721 784,15	0,00	2 721 784,15
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	60 275,43	0,00	60 275,43
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 275,43	0,00	60 275,43
		Doposażenie Świetlic Wiejskich na terenie Gminy Pielgrzymka	60 275,43	0,00	60 275,43
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	2 661 508,72	0,00	2 661 508,72
	6570	Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	331 170,00	0,00	331 170,00
		Dotacja dla Parafii pw. Matki Bożej Anielskiej w Nowej Wsi Grodzkiej ze środków otrzymanych w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na zadanie pn.: "Renowacja barokowej ambony kościoła w Nowej Wsi Grodzkiej"	180 000,00	0,00	180 000,00
		Dotacja dla Parafii pw. św. Jana Nepomucena w Pielgrzymce ze środków otrzymanych w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na zadanie pn.: "Renowacja i konserwacja zabytkowych empor oraz polichromii sklepień w kościele pw. św. Jana Nepomucena w Pielgrzymce"	151 170,00	0,00	151 170,00
	6580	Wydatki inwestycyjne dotyczące obiektów zabytkowych będących w użytkowaniu jednostek budżetowych	1 820 000,00	0,00	1 820 000,00
		Realizacja inwestycji pn.: "Twardocice - kościół ewangelicki - remont konstrukcji helmu wieży - II poziom" ze środków otrzymanych w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków	490 000,00	0,00	490 000,00
		Twardocice - kościół ewangelicki - remont konstrukcji helmu wieży - I poziom	1 330 000,00	0,00	1 330 000,00
	6587	Wydatki inwestycyjne dotyczące obiektów zabytkowych będących w użytkowaniu jednostek budżetowych	357 237,10	0,00	357 237,10
		Odtworzenie zabytkowego parku w Twardocicach	357 237,10	0,00	357 237,10
	6589	Wydatki inwestycyjne dotyczące obiektów zabytkowych będących w użytkowaniu jednostek budżetowych	153 101,62	0,00	153 101,62
		Odtworzenie zabytkowego parku w Twardocicach	153 101,62	0,00	153 101,62
926		Kultura fizyczna	3 665 827,86	0,00	3 665 827,86
	92601	Obiekty sportowe	3 665 827,86	0,00	3 665 827,86
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 201 428,19	0,00	1 201 428,19
		Budowa kompleksu szatniowego wraz z garażem OSP i infrastrukturą towarzyszącą w Nowej Wsi Grodzkiej	54 558,19	0,00	54 558,19
		Kompleksowa modernizacja zespołu boisk sportowych ORLIK w Pielgrzymce	1 146 870,00	0,00	1 146 870,00
	6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	2 464 399,67	0,00	2 464 399,67
		Budowa kompleksu szatniowego wraz z garażem OSP i infrastrukturą towarzyszącą w Nowej Wsi Grodzkiej	2 464 399,67	0,00	2 464 399,67
Razem			35 917 282,63	14 760,00	35 932 042,63